

ع  
ا  
ل

అ ఙ ఙ త ఙ ఙ ఙ = మామూలు 'అ, ఆ, ఇ, ఈ, ఉ, ఊ' లాగా కాకుండా గొంతుక రంధ్రాన్ని కొద్దిగా మూసి పలకాలి. ఉదా: లేగదూడ అరుపులాగా.

ز  
ا  
ج

'Zoo' లోని 'Z'మాదిరి. అరబీ ఓచ్చారణకై ఏదైనా బుర్ఆన్ ఆడియో సహాయం తీసుకోగలరు.

ت  
ت  
ث

'తకు - 'స'కు మధ్య నుండి ఉచ్చవించే శబ్దం. ఉదా: త్వునామీ, సంవత్సరం.

ظ  
ظ  
ج

నాలుకను స్పూన్‌లాగా మలచి మునిపళ్లను తాకుతూ గాలి విడుస్తూ బొద్దుగా పలకాలి. జైస్వ చాలా సాఫ్ట్‌గా ఉచ్చరించాలి.

91. అష్ షమ్మి

సూరతుష్ షమ్మి

سُورَةُ الشَّمْسِ 91

అపార కరుణామయుడు, పరమ కృపాశీలుడైన అల్లాహ్ పేరుతో ప్రారంభం

బిస్మిల్లాహిక్ రహ్మానిక్ రహీమ్

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

1 సూర్యుని సాక్షిగా! దాని ఎండ సాక్షిగా!

వష్ షమ్సి వ ద్యుహాహా (1)

وَالشَّمْسِ وَضُحَاهَا ۝۱

2 (సూర్యుణ్ణి) వెంబడిస్తూ వచ్చే టప్పటి చంద్రుని సాక్షిగా!

వల్ కమరి ఇజ్ తలాహా (2)

وَالْقَمَرِ إِذَا تَلَّهَا ۝۲

3 (సూర్యుణ్ణి) దేదీప్యమానం చేసినప్పటి పగటి సాక్షిగా!

వ న్నహరి ఇజ్ జల్లాహా (3)

وَالنَّهَارِ إِذَا جَلَّهَا ۝۳

4 (సూరీడును) క్రమ్ముకున్నప్పటి రాత్రి సాక్షిగా!

వల్ లైలి ఇజ్ యగ్షాహా (4)

وَاللَّيْلِ إِذَا يَغْشَاهَا ۝۴

5 ఆకాశం సాక్షిగా! దాని (అద్భుత) నిర్మాణం సాక్షిగా!

వ స్సమాఇ వమా బనాహా (5)

وَالسَّمَاءِ وَمَا بَنَاهَا ۝۵

6 భూమి సాక్షిగా! దాన్ని సుగమం చేసిన ప్రక్రియ సాక్షిగా!

వల్ అర్ద్యి వమా త్వహాహా (6)

وَالْأَرْضِ وَمَا كَلَّمَهَا ۝۶

7 ఆత్మ సాక్షిగా! దాన్ని తీర్చిదిద్దిన వాని సాక్షిగా!

వ నఫసిన్ వమా సవ్వాహా (7)

وَنَفْسٍ وَمَا سَوَّاهَا ۝۷

8 మరి (అయన) దానికి చెడునూ, చెడు నుంచి తప్పించుకుని మసలు కునే ప్రేరణను ఇచ్చాడు.

ఫ అల్హమహా ఫుజూరహా వ తక్వహా (8)

فَالهَمَّهَا فَجُورَهَا وَتَقْوَاهَا ۝۸

9 దానిని (అంతరాత్మను, మనసును) పరిశుద్ధపరచున్నవాడు సాఫల్యం పొందాడు.

కద్ అఫ్లహా మన్ జెక్కాహా (9)

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا ۝۹

10 దాన్ని అణచి పెట్టినవాడు నష్టపోయాడు.

వ కద్ ఖాబ మన్ దస్సాహా (10)

وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا ۝۱۰

<p>11 సమూదు (జాతి) వారు తమ పొగరు మూలంగా (వారి ప్రవక్తను) ధిక్కరించారు.</p>	<p>కజ్జబత్ త్సమూదు బి. త్వగ్గివాహ్ (11)</p>	<p>كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهَا ۙ ﴿١١﴾</p>
<p>12 అప్పుడు వారిలోని ఒక పెద్ద దౌర్భాగ్యుడు (వారి తలబిరుసు పోకడలకు సారధిగా) నిలబడ్డాడు.</p>	<p>ఇజేమ్ఁ బత్తత్స అమ్కాహ్ (12)</p>	<p>إِذْ أَنْبَأْنَا شُعَيْبًا ۙ ﴿١٢﴾</p>
<p>13 “మీరు దేవుని ఈ ఆడ ఒంటె విషయంలో, దాని నీళ్ల వంతు విషయంలో జాగ్రత్తగా ఉండండి” అని దైవప్రవక్త వారిని హెచ్చరించాడు.</p>	<p>ఫ క్కాల లహమ్ రసూలుల్లాహి నాకతల్లాహి వ సుక్యాహ్ (13)</p>	<p>فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ تَاقَةَ اللَّهِ وَسُقْيَاهَا ۙ ﴿١٣﴾</p>
<p>14 కాని వారు మాత్రం తమ ప్రవక్త (మాటల)ను త్రోసిపుచ్చి, దాని గిట్టెలను నరికి(చంపేశారు). అంతే! వారి ప్రభువు వారి దురాగతాల కారణంగా వారిపై వినాశాన్ని పంపాడు. వారందరినీ సమానం (నేలమట్టం) చేశాడు.</p>	<p>ఫ కజ్జబూహు ఫ అక్కరూహ్. ఫ దమ్దమ్ అలైహిమ్ రబ్బుహమ్ బి జేమ్బిహిమ్ ఫ నవ్యాహ్ (14)</p>	<p>فَكَذَّبُوهُ فَعَقَرُوهُمَا ۖ فَدَمْدَمَ عَلَيْهِمْ رَبُّهُمْ بِذُنُوبِهِمْ فَسَوَّاهَا ۙ ﴿١٤﴾</p>
<p>15 దాని పరిణామాలను గురించి ఆయన ఏమాత్రం భయపడడు.</p>	<p>వలా యఖావు ఉక్బాహ్ (15)</p>	<p>وَلَا يَخَافُ عُقْبَاهَا ۙ ﴿١٥﴾</p>